

Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail

Permis de travail de nuit (art. 17 LTr)

- 08-12424 / 100894
Feldschlösschen Boissons SA, Brasserie Valaisanne, 1950 Sion
production (brassage, fermentation et soutirage), filtration
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques
6 H
23.10.2008–31.10.2011 (Renouvellement)

Permis de travail de nuit et du dimanche (Service de piquet) (art. 14 et 15 OLT 1)

- 08-12247 / 111357
Sauter Building Control Schweiz SA, 1228 Plan-les-Ouates
Service technique
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
1 H
01.07.2008–30.06.2011 (Nouveau permis)
- 08-12248 / 111358
Sauter Building Control Schweiz SA, 1023 Crissier
Service technique
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
1 H
01.07.2008–30.06.2011 (Nouveau permis)

Permis de travail du dimanche et de jours fériés (art. 19 et 20a LTr)

- 08-12414 / 110429
Polo Ralph Lauren Europe Sàrl, 1214 Vernier
Comptabilité, service client-facturation, service informatique
besoins spéciaux de consommation
7 H, 5 F
01.10.2008–30.09.2011 (Renouvellement)

Permis de travail pour les jours fériés (art. 19 et 20a LTr)

- 08-12418 / 111233
Wash & White SA, 1400 Yverdon-les-Bains
Exploitation
besoins spéciaux de consommation
1 H, 6 F
01.08.2008–31.07.2011 (Nouveau permis)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

Voies de droit

Toute personne touchée dans ses droits ou ses obligations par l'octroi d'un permis concernant la durée du travail et ayant qualité pour recourir contre une telle décision peut, dans les dix jours à compter de la présente publication, consulter le dossier, sur rendez-vous, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie SECO, Conditions de travail, Protection des travailleurs (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Berne (téléphone 031 322 29 48).

Permis concernant la durée du travail octroyés

Permis de travail de nuit (art. 17 LTr)

- 08-12210 / 110960
Cinotec SA, 2882 St-Ursanne
équipement d'usinage appartenant à Cinotec et installé dans les locaux F3 de Benteler
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
6 H
01.07.2008–30.06.2011 (Nouveau permis)
- 08-12216 / 102120
B. Petermann SA Ecorçage de bois, 1357 Lignerolle
écorçage de bois
besoin urgent
4 H
05.07.2008–04.07.2011 (Renouvellement)
- 08-12238 / 101961
Straumann Villeret S.A., 2613 Villeret
meulage/atelier outils coupants
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
10 H, 1 F
01.07.2008–30.06.2011 (Renouvellement/modification)
- 08-12256 / 110371
PACHECO & PACHECO TRANSPORTS SARL, 1213 Onex
livraison des médicaments et produits liés dans les pharmacies
besoins spéciaux de consommation
8 H
01.09.2008–31.08.2011 (Renouvellement/modification)

Permis de travail de nuit (sans alternance avec un travail de jour) (art. 17 LTr)

- 08-12211 / 111216
Pistor, 1373 Chavornay
logistique
besoins spéciaux de consommation
2 H
15.04.2008–30.04.2011 (Modification)
- 08-12212 / 100010
MANUFACTURE Cartier Fribourg Branch of Richemont International SA,
1752 Villars-sur-Glâne
usinage CNC des boîtes de montres, tournage et fraisage
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
18 H
15.07.2008–30.06.2011 (Nouveau permis)

- 08-12226 / 100314
Manuplast SA, 1338 Ballaigues
injection plastique
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
2 H
17.07.2008–30.06.2011 (Renouvellement)
- 08-12228 / 100294
Maillefer Instruments Manufacturing Sàrl, 1338 Ballaigues
ateliers de production
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
260 H, 75 F
17.07.2008–30.06.2011 (Renouvellement/modification)
- 08-12252 / 102104
Manor SA Centrale de distribution Bussigny, 1030 Bussigny-Lausanne
chargement des camions frigo (produits frais et autres denrées périssables)
besoins spéciaux de consommation
7 H
31.07.2008–31.07.2011 (Renouvellement/modification)

Permis de travail de nuit et du dimanche (art. 17 et 19 LTr)

- 08-12257 / 100457
SCHOTT Suisse S.A., 1401 Yverdon
département saphir uniquement
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
6 H
01.08.2008–31.12.2008 (Renouvellement)

**Permis de travail de nuit et du dimanche (Service de piquet)
(art. 14 et 15 OLT 1)**

- 08-12220 / 100347
Morandi frères, Société anonyme, 1562 Corcelles-près-Payerne
service pour les fours de séchage et de cuisson
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques
2 H
03.07.2008–30.06.2011 (Renouvellement)
- 08-12221 / 100576
Morandi frères, Société anonyme, 1041 Peyres-Possens
service pour les fours de séchage et de cuisson
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques
2 H
03.07.2008–30.06.2011 (Renouvellement)

- 08-12235 / 111352
Celgene Internationall Sàrl, 2017 Boudry
département «Facilities» (service de maintenance)
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques
1 H
01.07.2008–30.06.2011 (Nouveau permis)
- 08-12255 / 110370
Tech Building SA, 1227 Les Acacias
exploitation/maintenance de système de climatisation (locaux informatiques)
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques
1 H
01.08.2008–31.07.2011 (Renouvellement)

Permis de travail du dimanche (art. 19 LTr)

- 08-12239 / 100644
Alumni SA, 1023 Crissier
département de chromage dur et installation de traitement des eaux
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques
1 H
01.07.2008–30.06.2011 (Nouveau permis)

Permis de travail du dimanche et de jours fériés (art. 19 et 20a LTr)

- 08-12259 / 100548
Laboratoires Serono SA, 1170 Aubonne
production (matières premières et produits finis) – QA/QC
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques
60 H
09.08.2008–31.07.2011 (Renouvellement)

Permis de travail en continu atypique (art. 24 LTr, art. 39 OLT 1)

- 08-12225 / 100046
DuPont Polymer Powders Switzerland Sàrl, 1630 Bulle
secteur production: usines 3 & 4
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques
40 H
10.07.2008–30.06.2011 (Renouvellement)

**Permis de travail en continu atypique (sans alternance)
(art. 24 LTr, art. 39 OLT 1)**

– 08-12227 / 100294

Maillefer Instruments Manufacturing Sàrl, 1338 Ballaigues
ateliers de production

horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques
270 H, 85 F

17.07.2008–30.06.2011 (Renouvellement/modification)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

Voies de droit

Conformément aux art. 44 ss LPA ces décisions peuvent être attaquées devant le Tribunal administratif fédéral, Case postale, 3000 Berne 14, dans les 30 jours à compter de la présente publication. Le mémoire de recours doit être présenté en deux exemplaires, il indiquera les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire.

Toute personne ayant qualité pour recourir peut consulter sur rendez-vous pendant la durée du délai de recours, les permis et leur justificatif, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie SECO, Conditions de travail, Protection des travailleurs (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Berne (téléphone 031 322 29 48).

29 juillet 2008

Secrétariat d'Etat à l'économie:

Direction du travail

Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2008
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	30
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	29.07.2008
Date	
Data	
Seite	5642-5647
Page	
Pagina	
Ref. No	10 142 026

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.